

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *Wij proberen **uit te** maken hoe zij (Agatha Monest) **omkwam*** » (« *Nous tentons **de** déterminer comment elle succomba* »).

On y trouve notamment le verbe « **PROBEREN** », qui exige un « **TE** » (équivalant au « **DE** » français) devant l'infinitif.

Exemples à :

<http://www.idesetautres.be/upload/CONSTRUCTIONS%20PHRASES%20NL%20ZC10%20TE+INFINITIF.zip>

On y trouve également la forme verbale « **UIT** ... maken », provenant de l'infinitif « **UIT**maken », verbe dit « *à particule séparable* », lui-même construit sur l'infinitif « **MAKEN** ».

Quand « **UIT**maken » est conjugué (c'est plus ou moins le cas ici), cela entraîne en néerlandais une séparation de la particule « **UIT** » de sa forme verbale proprement dite.

